

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta
con modalità telematica****AOV/SUA L 01/2020 - NOI Techpark Bruneck – HLS / NOI Techpark Brunico - RVS**

CIG: 8204797CAA

Chiarimenti, rettifiche, integrazioni - Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen**Chiarimento n. 6****Klarstellung Nr. 6****06.04.2020****Frage**

Angesichts der derzeitigen Situation im Zusammenhang mit Covid19, die sich immer noch nicht stabilisiert hat, beantragen wir hiermit die Möglichkeit, die Frist der Ausschreibung zu verlängern.

Antwort

Wir schicken voraus, dass für das gegenständliche Verfahren bereits eine ungewöhnlich lange Frist von 60 Tagen für die Angebotslegung gesetzt wurde. Zudem wurde bereits eine Verlängerung gewährt.

Es ist verständlich, dass einige Teilnehmer sich aufgrund der epidemiologischen Krise Covid-19 mit unerwarteten Schwierigkeiten für die Angebotslegung konfrontiert sehen.

Zum gegenwärtigen Zeitpunkt ist nicht abzusehen, wann die Maßnahmen zur Eindämmung von Covid-19 wieder aufgehoben werden. Eine Verlängerung auf einen noch nicht bestimmbar Zeitpunkt könnte zu schweren Verzögerungen für das Projekt führen und stünde im Widerspruch zu den Kriterien der Effizienz und Zügigkeit nach denen sich die Tätigkeit der Verwaltung richten muss.

Aufgrund dieser Interessensabwägung hält die Vergabestelle eine Verlängerung der Frist zum gegenwärtigen Zeitpunkt für nicht angezeigt.

Domanda

con la presente, vista la situazione attuale legata al Covid19 ancora non stabilizzata, siamo a chiedere la possibilità di prorogare la scadenza della gara.

Risposta

Si premette che per il presente procedimento è stato fissato un termine per la presentazione delle offerte insolitamente lungo di 60 giorni.

È comprensibile che alcuni partecipanti a causa della crisi epidemiologica da Covid-19 si trovino a dover affrontare difficoltà inaspettate per la presentazione delle offerte. Inoltre, è già stata concessa una proroga

Tuttavia, a questo punto non è ancora prevedibile quando le misure adottate al contenimento di Covid-19 saranno revocate. Una proroga del termine per la presentazione delle offerte a una data non ancora conoscibile potrebbe comportare gravi ritardi per il progetto e si metterebbe in contrasto con i principi di efficacia e speditezza dell'attività amministrativa.

Pertanto, tenuto conto di tale valutazione dei vari interessi, la stazione appaltante ritiene che una proroga del termine non sia opportuna in questo momento.

Distinti saluti.
La Stazione Appaltante

Mit freundlichen Grüßen
Die Vergabestelle

